



NATO
+
ОТАН

УКРАЇНА

НОВИНИНАТО 1/06

Издание на русском языке

Продолжается Усиленный диалог между Украиной и НАТО

ВМС Украины готовятся принять участие в операции
«Актив эндевор»

Заключение многонационального договора позволяет
использовать российские и украинские самолеты «Антонов»,
чтобы восполнить дефицит в стратегическом воздушном
транспорте

Сотрудничество Украина-НАТО:

- | 3 Усиленный диалог
- | 4 Операция «Актив эндевор»
- | 5 Стратегический воздушный транспорт
- | 6–9 Тематические статьи:
оборонная реформа, контроль
над разведслужбами, военная
конференция, научное
сотрудничество, семинары

Актуальные вопросы НАТО:

- | 10 Визит Генерального
секретаря в США
- | 10–11 Неофициальная встреча
министров обороны
- | 11–12 Встреча министров
обороны Россия-НАТО
- | 12–13 Операция в Афганистане
- | 13 Операция по ликвидации
последствий землетрясения
в Пакистане
- | 14–15 Коротко ...



Новости Центра информации и документации НАТО

Важная веха

Важной вехой в развитии демократии в Восточной Европе стали выборы в украинский парламент, состоявшиеся в марте 2006 года. В своем заявлении, опубликованном 27 марта, Генеральный секретарь НАТО Яап де Хооп Схеффер выразил удовлетворенность в связи с тем, что парламентские выборы в Украине были проведены «с помощью методов, которые международная миссия наблюдателей за выборами ОБСЕ/БДИПЧ охарактеризовала как свободные и справедливые и как способствующие упрочению демократии в Украине».

Когда торжествует демократия, у людей появляется возможность участвовать в написании сценария собственного будущего. Украина приступила к написанию этого сценария с момента обретения ею независимости. А ведь, как сказал известный украинско-русский писатель Михаил Булгаков, «рукописи не горят». Демократические ценности прочно укореняются в Украине и безусловно останутся неотъемлемым элементом ее будущего.

Это событие представляет собой полную противоположность по сравнению с выборами в Белоруссии, также состоявшимися в марте месяце. НАТО осудила факт применения силы белорусскими властями против участников мирной демонстрации, протестовавших против нарушения их законного права на демократический избирательный процесс.

На предстоящие месяцы запланировано много важных и емких мероприятий в формате Украина-НАТО. 28 апреля в Софии (Болгария) состоялась неофициальная встреча на уровне министров иностранных дел Комиссии Украина-НАТО. 19 мая на заседании на высоком уровне Совместной рабочей группы по оборонной реформе Украина-НАТО в Киеве будет обсуждаться ход реформы украинского силового сектора. Мы также ожидаем официального запуска столь необходимого проекта Целевого фонда в области уничтожения стрелкового оружия и боеприпасов.

Продолжится работа и в области информирования общественности – в настоящее время идет планирование еще двух академий НАТО совместно с Одесским и Симферопольским университетами. И мы по-прежнему будем помогать украинским властям в разработке их национальной информационной программы о евроатлантической интеграции, например, путем финансирования распространения информационных материалов в стране при проведении Дней Европы.

Большую огласку должно также получить и научное сотрудничество с Украиной, благодаря поездкам специалистов и информационным встречам с научными учреждениями. Необходимо ознакомить их с возможностями сотрудничества с Североатлантическим альянсом в сфере науки, которыми Украина еще не воспользовалась в полной мере (см. также www.nato.int/science). Я также призываю нашего партнера в данной сфере – Министерство образования и науки Украины – повышать осведомленность о многих имеющихся у нас подобных возможностях.

Мишель Дюре,
Директор

Обновленный календарь мероприятий Центра информации и документации НАТО доступен на сайте по адресу: www.nato.int/docu/other/ukr/plan-act-ukr.htm

Распечатку журнала «Новины НАТО» и других публикаций НАТО, а также информацию по безопасности, содержащуюся в Интернете, можно получить, обратившись в Центр информации и документации НАТО в Украине:

04119, Киев, ул. Мельникова, 36/1, тел.: 380 (44) 482 06 16 / 17, факс: 380 (44) 482 06 22,
эл. почта: nidc@ukrpack.net

Ссылки в настоящем издании на бывшую Югославскую Республику Македония помечены звездочкой (*), относящейся к следующей сноске: «Турция признает Республику Македония под ее конституционным названием».

Президент подписывает ежегодный Целевой план

6 апреля президент Виктор Ющенко подписал ежегодный Целевой план Украины на 2006 год. До этого Комиссия Украина-НАТО утвердила перечень включенных в план совместных действий Украина-НАТО.

Ежегодный Целевой план устанавливает цели в различных областях, включая внутривластическую сферу, внешнюю политику и политику безопасности, реформу оборонного и силового сектора, информирование общественности, информационную безопасность, экономические и правовые вопросы. В некоторых случаях для достижения поставленных целей Украина должна предпринять действия на «внутреннем фронте», а в других были согласованы совместные действия Украины и НАТО. Достижение данных целей станет шагом вперед к выполнению долгосрочных стратегических задач, обозначенных в Плане действий Украина-НАТО на 2002 г., чтобы приблизить Украину к реализации ее целей по евроатлантической интеграции.

Полный текст ежегодного Целевого плана опубликован на веб-сайте НАТО по адресу: www.nato.int/ukraine

Усиленный диалог продолжается

Почти год прошел с тех пор, как начался Усиленный диалог о планах Украины по вступлению в НАТО и соответствующих реформах, и теперь, 23 марта, в штаб-квартире НАТО состоялась второй полный раунд переговоров в рамках этого Диалога.

Этот однодневный раунд проводился с целью продолжить неофициальный обмен об ожиданиях членов НАТО в отношении Украины, как возможного кандидата в члены организации, а также обсудить результаты в области реформ, полученные со времени первого раунда переговоров, который проходил в сентябре 2005 г. (см. *Новости НАТО* 2/05). Четыре заседания в рамках переговоров были посвящены вопросам внешней политики, права, внутренней политики и реформы оборонного и силового сектора.

Эта представительная делегация состояла из 17 должностных лиц, в числе которых были первый заместитель министра обороны, заместитель министра юстиции и заместитель руководителя Службы безопасности Украины. Возглавил ее первый заместитель министра иностранных дел Антон Бутейко. В делегацию входили и другие руководящие работники и сотрудники аппарата кабинета министров, секретариата президента и министерств иностранных дел, обороны, внутренних дел, юстиции, экономики и финансов, а также Национального совета безопасности и обороны, представители Вооруженных сил, Службы безопасности, Национального центра евроатлантической интеграции, Государственного комитета по теле- и радиовещанию.

Из внешнеполитической тематики затрагивались вопросы, связанные с усилиями Украины по поддержанию

добрососедских отношений и урегулированию споров мирными способами с соседними государствами. Обсуждение коснулось также вопросов безопасности и стабильности во всем регионе, включая попытки помочь разрешить замороженный конфликт в Молдове. Обсуждение внутривластных вопросов было посвящено подготовке к парламентским выборам в Украине, борьбе с коррупцией и экономическому развитию. На встрече поднимались и правовые вопросы по различным аспектам договоренностей между Украиной и НАТО, а также технические вопросы сотрудничества Украина-НАТО, в том числе оказание технической помощи Украине.

Реформа оборонного и силового сектора вошла в повестку дня Украина-НАТО еще задолго до начала Усиленного диалога. Успешное проведение реформ в данной области необходимо Украине и в плане реализации ее целей по евроатлантической интеграции. На прошедших переговорах особое внимание уделялось ходу выполнения недавно опубликованной в Украине ежегодной Белой книги по обороне, оборонному бюджету страны и опыту продолжающейся в настоящее время реорганизации Министерства обороны и Генерального штаба, а также реформам всего силового сектора, включая разведывательные ведомства украинской Службы безопасности и войска Министерства внутренних дел.

В начале этого года в рамках Усиленного диалога также прошли две встречи Политического комитета НАТО с участием Украины. Первая встреча состоялась в январе и была посвящена различным внешнеполитическим вопросам. На второй, организованной в феврале, участники получили возможность обсудить правовые вопросы и реформы Конституции Украины. Продвижение по пути Усиленного диалога также явилось одной из многочисленных тем дискуссии на встрече между министром иностранных дел Борисом Тарасюком и Генеральным секретарем НАТО Япом де Хооп Схеффером, организованной 1 февраля в штаб-квартире НАТО.



Встреча министра иностранных дел Украины Бориса Тарасюка с Генеральным секретарем НАТО в штаб-квартире НАТО, 1 февраля.



Обеспечивая контроль судоходства и сопровождение невоенных судов через Гибралтарский пролив, операция «Актив эндевор» помогает выявлять, предотвращать и защищать от террористической угрозы в Средиземном море.

Участие Украины в операции «Актив эндевор»

23 февраля штаб-квартиру НАТО посетила украинская делегация во главе с заместителем командующего ВМС Украины контр-адмиралом Игорем Кабаненко. Делегация сделала краткий доклад на заседании Военного комитета НАТО и провела дискуссии на рабочем уровне с военными сотрудниками НАТО по поводу подготовки украинских кораблей к участию в военно-морской контртеррористической операции НАТО в Средиземном море «Актив эндевор».

Правовой основой для участия Украины в операции «Актив эндевор» явилось соглашение, достигнутое сторонами посредством обмена письмами в апреле 2005 г. С того момента штаб командования Черноморского флота ВМС Украины в Севастополе посетили несколько групп экспертов из командований НАТО, с задачей наладить прочные контакты на рабочем уровне и отрегулировать различные практические вопросы, способные облегчить выполнение задач Украиной. В поддержку операции в настоящее время Украина готовит один фрегат, один десантный транспорт, один корвет и несколько досмотровых групп (которые предстоит развертывать в районе операции по принципу очередности). Изначально предполагалось, что первый корабль сможет принять участие в операции в начале 2007 г.,

но сейчас принято решение о более ранних сроках – осенью этого года, – после того, как будут успешно завершены учебные мероприятия и подготовка к развертыванию.

Главными составляющими данной подготовки являются учеба и аттестация. НАТО направляет в Украину передвижные группы инструкторов, чтобы помочь ознакомить военнослужащих украинских ВМС со стандартными процедурами и связью в НАТО. Необходимо также организовать тренировку в походе с участием задействованных в операции «Актив эндевор» кораблей стран НАТО, чтобы отработать совместное маневрирование и досмотр подозрительных судов.

Существует также ряд ключевых вопросов, которые необходимо решить, чтобы обеспечить эффективное участие в операции украинских кораблей. Основной из них – недостаточное владение английским языком военнослужащими украинских ВМС. Потребуется некоторое время на то, чтобы перевести, распространить, рассмотреть и полностью усвоить всю документацию, имеющую отношение к операции. Необходимо разрешить ряд вопросов и в тыловой, и в административной области.

Кроме того, до введения украинских кораблей в состав операции «Актив эндевор» необходимо проверить их на боевую готовность по той же процедуре, которая применяется для аттестации кораблей НАТО.

Подписано соглашение о стратегическом воздушном транспорте

Благодаря многонациональному контракту, российские и украинские самолеты «Антонов» будут использоваться на временной основе, чтобы восполнить недостаток в европейском стратегическом воздушном транспорте до появления самолетов «Эрбас А400М», поставка которых, как ожидается, начнется в 2010 г.

23 января 15 стран НАТО подписали контракт с «Руслан САЛИС ГмБХ» – базирующимся в Лейпциге филиалом российской компании «Волга-Днепр». 23 марта к 15 странам, подписавшим этот документ в самом начале, – Великобритании, Венгрии, Германии, Дании, Канаде, Люксембургу, Нидерландам, Норвегии, Польше, Португалии, Словакии, Словении, Финляндии, Франции, Чешской Республике – присоединилась Швеция.

Контракт предусматривает использование двух самолетов АН-124-100 по чартеру на постоянной основе, еще двух – с уведомлением за шесть дней, а также двух с девятидневным уведомлением. Этот многонациональный механизм позволяет странам, участвующим в программе «Временное решение по стратегическому воздушному транспорту» (САЛИС), выполнять обязательства по укреплению возможностей одновременно в рамках НАТО и ЕС.

Первоначальный срок действия контракта составляет три года с возможностью продления. Самолеты, которые предоставляются с начала февраля, привлечены из российской компании «Волга-Днепр» и украинской АДБ. Контракт выполняется под руководством Агентства технического обеспечения и снабжения НАТО (НАМСА), а его исполнение обеспечивает Координационный центр САЛИС в Эйндховене (Нидерланды). Задействованные страны обязались использовать самолеты в объеме не менее 2000 летных часов в год.

План САЛИС начался с подписания протокола о намерении создать многонациональный консорциум по организации стратегического воздушного транспорта министрами обороны НАТО в июне 2003 г. Стратегический воздушный транспорт является ключевым ресурсом, обеспечивающим быструю переброску войск и техники в необходимом направлении. В последние годы операция НАТО в Афганистане, помощь в тыловом обеспечении операции Африканского союза в Дарфуре и операция по ликвидации последствий землетрясения в Пакистане усилили потребность в стратегическом воздушном транспорте, способном перевозить крупногабаритные грузы. Один самолет АН-124-100 может перевезти до 120 тонн груза.

«Волга-Днепр» и АДБ уже предоставляют самолеты АН-124-100 для операции в Афганистане с еженедельными вылетами из Германии в Афганистан и обратно по договоренности с Объединенным центром координации перевозок при штабе Верховного главнокомандующего ОВС НАТО в Европе. Кроме того, ратификации в украинском парламенте ожидает меморандум о понимании по стратегическому воздушному транспорту между НАТО и Украиной. Готовится и рамочное соглашение о воздушном транспорте с Россией, вырабатываются необходимые для его реализации механизмы. Продвижение вперед по соглашению о воздушном транспорте с Россией зависит от ратификации российским парламентом Соглашения о статусе сил (СОФА), подписанного министром иностранных дел России в апреле 2004 г. СОФА служит взаимной правовой основой отношений с военнослужащими из стран НАТО и их партнеров, в том числе российских военнослужащих, действующих на территории друг друга или следующих транзитом через эту территорию, и охватывает вопросы, связанные с документацией, юридическими вопросами, налогообложением, таможенными и прочими техническими вопросами.



Самолеты марки «Антонов» использовались во время операции НАТО по ликвидации последствий землетрясения в Пакистане.

Министерство обороны работает по вопросам евроатлантической интеграции

Усиленный диалог Украина-НАТО основывается на ряде двусторонних и многосторонних встреч между Украиной, сотрудниками аппарата НАТО и представителями государств-членов НАТО, на которых обсуждаются планы Украины по вступлению в НАТО и соответствующие реформы, необходимые для их выполнения. Однако эти усилия могут считаться успешными только в том случае, если они будут подкрепляться эффективной самооценкой Украиной хода выполнения реформ, имеющихся недостатков и дополнительных усилий, требующихся для достижения стандартов НАТО.

На консультациях высокого уровня по вопросам оборонной реформы и политики Украина-НАТО в октябре 2005 г. в Вильнюсе министр обороны Украины Анатолий Гриценко объявил, что его министерство приложит самые активные усилия по проведению такого рода оценки в сфере обороны. Он также указал на свою заинтересованность в получении помощи от экспертов стран Альянса и Бюро связи НАТО в Киеве в поддержку этой работы.

В ноябре 2005 г. министерство обороны предприняло всеобъемлющий анализ оборонного сектора под руководством Отдела оборонной политики и стратегического планирования министерства и с участием всех главных отделов министерства и управлений Генерального штаба. В результате была выработана первоначальная оценка ситуации и планов министерства обороны на фоне информации, полученной на основе Усиленного диалога, опыта недавно вступивших в НАТО государств, а также немалого собственного опыта, который накопила Украина в процессе совместной работы с НАТО над оперативной совместимостью и требованиями по силам и средствам, направленной на повышение способности украинских вооруженных сил взаимодействовать с силами НАТО при выполнении миротворческих задач.

В январе этого года процесс перешел во вторую стадию. В Бюро связи НАТО был организован однодневный семинар, объединивший экспертов НАТО и государств-членов, а также руководство украинского военного ведомства и управлений Генерального штаба. Делегация НАТО во главе с начальником Директората по планированию строительства вооруженных сил НАТО включала пред-

ставителей министерств обороны Болгарии, Литвы, Польши и Эстонии, обладавших ценным опытом в области подготовки к членству в НАТО. На семинаре обсуждались, в частности, следующие вопросы:

- укрепление гражданского управления и контроля над оборонным сектором;
- совершенствование управления ресурсами и системы планирования министерства обороны;
- реструктурирование сил обороны в соответствии с поставленными задачами и имеющимися ресурсами;
- создание боеготовых сил, способных участвовать в операциях под руководством НАТО;
- участие в текущих операциях под руководством НАТО;
- укрепление внутренних механизмов сотрудничества с НАТО.

Обсуждение, проходившее в духе открытости, позволило украинским участникам собрать крайне ценную информацию и установить постоянные прямые контакты с коллегами среди экспертов стран НАТО.

Аналогичные консультации состоялись 21 марта с участием экспертов стран Вышеградской группы (Венгрии, Польши, Словакии и Чешской Республики). 16 февраля Бюро связи организовало еще один семинар, на котором эксперты из министерства обороны Эстонии поделились с экспертами из 15 украинских министерств своим опытом адаптации эстонского законодательства, чтобы иметь возможность выполнять определенные требования НАТО.

Бюро связи продолжает оказывать помощь министерствам обороны, иностранных дел и юстиции Украины в области анализа и использования информации, полученной в рамках этих и подобных мероприятий с участием экспертов.

Демократический контроль над разведслужбами

Сотрудничество в области разведки занимает все более важное место в усилиях НАТО помочь странам-членам и партнерам общими силами противодействовать современным вызовам международной безопасности. Будучи общностью демократических государств, Североатлантический союз также привержен принципам и практике действенного демократического контроля над таким мощным инструментом, каковым является разведка.

Важно обеспечить такой контроль не только для того, чтобы поставить разведывательные ведомства на службу интересам граждан. Он имеет большое значение и для самих разведслужб, так как помогает им заручиться поддержкой общественности, от которой зависит финансовая и иные виды поддержки, обеспечивающие их функционирование.

На состоявшейся в апреле 2005 г. встрече Комиссии Украина-НАТО на уровне министров иностранных дел Североатлантический альянс обязался более тесно сотрудничать с украинскими разведывательными службами в рамках борьбы с терроризмом. Было решено предоставить рекомендации Украине по реформированию разведслужб в соответствии с евроатлантическими стандартами, включая укрепление гражданского демократического контроля.

Для реализации этого обязательства около ста должностных лиц и экспертов из Украины и государств-членов НАТО собрались 19 декабря 2005 г. в Киеве на семинар за круглым столом Украина-НАТО на тему «Гражданский и демократический контроль над сектором разведки» (см. *Новини НАТО 4/05*). На этом семинаре, который не случайно проходил в здании Верховной Рады, впервые столь открыто в Киеве обсуждался вопрос усиления демократического контроля, причем среди его участников было очень много украинских парламентариев и высших должностных лиц из Национального совета безопасности и обороны, президентской администрации, а также служб разведки и правоохранительных органов. При обсуждении затрагивались вопросы, связанные с ролью парламента и центральных исполнительных ведомств в обеспечении контроля над разведслужбами, а также способы сбалансировать контроль и уровень секретности, необходимый для эффективной работы служб. Ряд конкретных вопросов был выделен для последующей отработки экспертами.

Первый шаг в продолжение начатой работы был сделан уже 24 января 2006 г. благодаря проведению семинара при совместной поддержке Центра по изучению вопросов безопасности имени Джорджа Маршалла и Бюро связи НАТО в Украине. С докладами на семинаре выступили, в частности, бывший директор Службы внешнеполитической разведки Германии и бывший помощник министра обороны США по контролю над разведслужбами. Свыше 30 правительственных чиновников, работников парламентского аппарата и специалистов разведслужб провели подробное обсуждение контроля за деятельностью органов разведки. Ключевыми элементами дискуссий стали роль и обязанности самих разведслужб в процессе контроля, а также опыт, накопленный недавно присоединившимися к НАТО государствами.

Торжественное открытие Центра переподготовки

15 февраля в г. Хмельницком состоялось торжественное открытие финансируемого НАТО Центра социальной адаптации и переподготовки. Благодаря активной поддержке НАТО Центр является самой крупной в Украине организацией, предоставляющей такую помощь военнослужащим, увольняющимся из рядов Вооруженных сил. Проект, финансируемый из средств Целевого фонда программы «Партнерство ради мира», призван помогать Украине справляться с последствиями оборонной реформы и сокращением ее Вооруженных сил. Увольняющиеся военнослужащие со всей территории Украины смогут посещать различные организуемые Центром курсы, например, по маркетингу, компьютерным системам и технологиям. Желающим также предоставляется содействие при трудоустройстве с помощью ярмарок занятости и индивидуальных консультаций. Проект рассчитан на три года, и его бюджет составляет около 430 тыс. евро.

На церемонии открытия присутствовали посол Нидерландов Рональд Келлер (Нидерланды возглавляют работу по проекту) и заместитель министра обороны Украины Владимир Паско, который выразил благодарность за оказанную НАТО помощь.

(Более подробную информацию о сотрудничестве Украина-НАТО в области переподготовки и социальной адаптации бывших военнослужащих см. в Новини НАТО 4/05).



Помощь Украине в преодолении негативных последствий сокращения Вооруженных сил является приоритетным заданием.



Посол Нидерландов, начальник Национальной академии обороны Украины и командующий Военным колледжем НАТО выступают перед украинскими офицерами во время Международной недели НАТО в Киеве в феврале.

Международная неделя

С 6 по 10 февраля в Киеве прошла Международная неделя, организованная совместно Национальной академией обороны Украины и Военным колледжем НАТО. Это ежегодное мероприятие имеет целью ознакомить офицеров украинских вооруженных сил с НАТО и направлениями ее политики, обсудить задачи, стоящие перед Северо-атлантическим союзом и его партнерами в современных условиях международной безопасности и подчеркнуть важность упрочения связей между Украиной и НАТО.

Торжественно открыли неделю командующий Национальной академии обороны Украины генерал Виталий Григорьевич Радецкий, командующий Военного колледжа НАТО генерал-лейтенант Марк Ванкейсбилк и посол Нидерландов в Украине Рональд Келлер (нидерландское посольство в настоящее время выполняет роль контактного посольства НАТО в Украине).

Курс лекций, прочитанный во время Международной недели, был построен с учетом требований программы Национальной академии обороны Украины, и был призван способствовать укреплению взаимопонимания и реализации более плодотворного сотрудничества. Видные докладчики из Военного колледжа НАТО и других международных организаций прочитали лекции о структуре и методах работы НАТО, и вопросам международной безопасности, таким как терроризм, оружие массового уничтожения и роль религий в некоторых из современных конфликтов.

Более качественные бронезилеты

Группа ученых из России, Словакии, Украины и Чешской Республики работает над проектом «Легкая и прозрачная броня» в рамках программы НАТО «Наука ради мира», который направлен на создание нового поколения материалов для бронезилетов.

Группа намерена разработать технологию производства сверхтвердого поверхностного слоя такой брони (из монокристаллического сапфира или высокоглиноземистого стекла), способного «разбивать» пулю и поглощать большую часть энергии удара. Остальную часть ударной энергии пули поглотит специальная прокладка, состоящая из ряда слоев пластика и стекла. Толщина, порядок расположения и материалы этих слоев станут предметом исследований в рамках данного проекта. Новые материалы будут легче (весом примерно 80 кг/м²) и тоньше (толщиной 25-35 мм), обеспечивая при этом уровень защиты, адекватный производимым в настоящее время материалам (80 мм).

Оптимизируя данную технологию, группа также стремится обеспечить массовое производство этих материалов по приемлемым для конечных пользователей ценам, что сделает этот товар привлекательным для покупателей во всем мире.

Производителем и поставщиком сапфира станет Институт монокристаллов в Харькове (Украина). Доводку и производство прокладки осуществит предприятие перспективной конструкционной керамики «Сент-Гобен» в Турнове (Чешская Республика).

Проект получил грант в ноябре 2005 г., и предполагается, что работа над ним завершится весной 2009 г. Программа НАТО «Наука ради мира» призвана укреплять безопасность, способствуя международному сотрудничеству между учеными, и тем самым применяя передовую науку для решения проблем.

|Зимняя академия в городе Львове

С 22 по 24 февраля 2006 г. Национальный университет имени Ивана Франко в городе Львове организовал третью ежегодную Зимнюю академию для студентов при поддержке Центра информации и документации НАТО в Украине. Мероприятие было посвящено теме «НАТО, безопасность и новые демократии: текущее сотрудничество и перспективы».

Для участия в Академии съехались студенты со всех регионов Украины, изучающие международные отношения и журналистику и особо интересующиеся вопросами глобальной безопасности. Принять участие в этом трехдневном мероприятии также были приглашены студенты из Белоруссии, Польши, России, Румынии и Эстонии.

Академия предоставила студентам возможность обменяться мнениями с должностными лицами НАТО, представителями университетских кругов и экспертами по вопросам безопасности. Темы дискуссий включали новые вопросы глобальной безопасности, Усиленный диалог Украины с НАТО о ее планах вступить в организацию, сотрудничество и отношения НАТО с партнерскими государствами, трансформация НАТО, наглядным воплощением которой служат ее текущие операции и усилия по противодействию современным вызовам безопасности, а также важность общественной дипломатии и развития гражданского общества. В 2006 г. при поддержке Центра информации и документации НАТО планируется провести еще три региональные Академии.

|Гендерные вопросы и безопасность

2 марта в Киеве состоялся международный семинар по теме «Гендерные аспекты национальной безопасности и обороны», который открыл министр по делам семьи, молодежи и спорта Украины Юрий Павленко. Семинар был организован в рамках Плана действий Украина-НАТО Министерством по делам семьи в сотрудничестве с Центром информации и документации НАТО. Помощь при его проведении также оказали Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Программа развития ООН, Министерства обороны и иностранных дел Украины и украинские парламентарии.

Центральной из обсуждавшихся тем стало формирование нового представления о безопасности через призму гендерной проблематики, ибо факты показывают, что часто мужчины и женщины по-разному переживают ситуации конфликтов, и что в процессе миротворчества, оказания гуманитарной помощи и планирования оборонного и силового сектора необходимо учитывать их зачастую разные потребности в безопасности. На семинаре с участием экспертов НАТО в режиме видеоконференции из Брюсселя была заслушана информация о том, какие усилия прилагает НАТО, внедряя в свою деятельность гендерную проблематику путем разработки поведенческих указаний для миротворцев НАТО, достижения гендерного баланса и разнообразия в структурах НАТО, или путем поощрения набора и удержания женщин в вооруженных силах. Участники обменялись мнениями по определению гендерной проблематики и о роли женщин в политике и вооруженных силах Украины и государств-членов НАТО.

Рассматривать гендерные вопросы в контексте безопасности было непривычным для многих украинских участников конференции, и это вызвало множество вопросов и привлекло к себе интерес СМИ.



Студенты обмениваются мнениями по вопросам безопасности с должностными лицами НАТО, научными работниками и экспертами во время Зимней академии НАТО во Львове.



Президент Джордж Буш приветствует Генерального секретаря НАТО Яапа де Хооп Схеффера в Овальном кабинете Белого дома.

© The White House, Kimberlee Hewitt

Визит Генерального секретаря НАТО в США

20-21 марта Генеральный секретарь НАТО Яап де Хооп Схеффер посетил Вашингтон, где встретился с президентом Джорджем У. Бушем, государственным секретарем Кондолизой Райс, министром обороны Дональдом Рамсфельдом и другими высокопоставленными сотрудниками администрации.

Обсуждались две главные темы – продолжающаяся трансформация НАТО с учетом подготовки к предстоящей в ноябре встрече в верхах НАТО в Риге и текущие операции и миссии НАТО.

В связи с подготовкой к встрече в Риге Генеральный секретарь и его собеседники обсудили, как дальше укреплять возможности НАТО и способность Альянса сотрудничать с такими партнерами, как Австралия, Новая Зеландия, Южная Корея и Япония.

В отношении Дарфура президент США и Генеральный секретарь сошлись на том, что если в шестимесячный срок операция Африканского союза будет передана в ведение ООН, то к НАТО вполне могут обратиться с просьбой о дополнительной поддержке. Генеральный секретарь высказал мнение, что в сложившейся ситуации НАТО положительно рассмотрит такую просьбу – не в смысле отправки в район контингента под руководством НАТО, а скорее по части укрепления своей нынешней вспомогательной роли в области планирования, тылового обеспечения и воздушного транспорта.

По Афганистану стороны выразили общий настрой продолжать расширение операции Международных сил содействия безопасности под руководством НАТО на юг, а затем, как только представится такая возможность, и на восток страны.

Говоря об Ираке, президент Буш выразил удовлетворение в связи с тем, что Учебная миссия НАТО оказывает позитивное влияние, превосходно обучая офицеров, которые подтверждают свой профессионализм в ходе проводимых операций против мятежников.

Генеральный секретарь также поднял вопрос об Исландии в связи с недавним заявлением Соединенных Штатов о своем намерении вывести четыре базирующихся там истребителя F-16. Администрация США пояснила, что она продолжит переговоры с Исландией о том, как модернизировать их двустороннее соглашение об обороне. Если они примут решение о целесообразности дальнейшего обеспечения противовоздушной обороны Исландии силами НАТО, этот вопрос будет рассмотрен Североатлантическим советом в установленном порядке.

Неофициальные переговоры министров обороны в Таормине

9 и 10 февраля министры обороны стран НАТО собрались для проведения неофициальных переговоров в Таормине (Италия). Дискуссии позволили обменяться мнениями на предмет текущих операций и продолжающейся трансформации НАТО, а также начать

подготовку встречи в верхах, которую намечено провести в ноябре в Риге (Латвия).

Центральной темой при обсуждении вопросов трансформации являлись Силы реагирования НАТО (НРФ). НРФ должны полностью войти в строй в октябре, а летом этого года произойдет их развертывание в рамках крупномасштабных войсковых учений в Кабо-Верде. Министры обсудили важную роль НРФ как ресурса – они будут насчитывать около 25 тыс. военнослужащих с высоким уровнем подготовки и будут способны в течение пяти дней перебрасываться в любую точку мира для выполнения широкого круга задач, – и как инструмента трансформации, так как в их составе будут поочередно находиться подразделения стран НАТО, чтобы усваивать передовую доктрину и формировать передовые навыки.

Министры также продолжили дискуссию о том, как распределять финансирование определенных элементов операций НАТО, а также операции по переброске НРФ. Участники не пришли к каким-либо выводам, но ясно, что вопрос финансирования будет занимать важное место в дискуссиях между государствами-членами в преддверии Рижской встречи в верхах, главной темой которой будет трансформация НАТО.

В Таормине также прошло неофициальное заседание Совета Россия-НАТО, посвященное, главным образом, практическим вопросам оборонного сотрудничества Россия-НАТО и приоритетам на будущий год (см. далее). Кроме того, министры обороны стран НАТО впервые встретились со своими коллегами или их представителями из семи стран-участниц программы НАТО «Средиземноморский диалог» – Алжира, Египта, Израиля, Иордании, Мавритании, Марокко и Туниса. Участники встречи обсудили пути усиления

практического сотрудничества в ряде областей, включая военную реформу, подготовку кадров и совместное реагирование на стихийные бедствия и антропогенные катастрофы. Три страны Средиземноморского диалога выразили большую заинтересованность в участии в военно-морской контртеррористической операции НАТО в Средиземном море.

Министры обороны НАТО и России обсуждают приоритеты на 2006 г.

Совет Россия-НАТО провел 10 февраля в Таормине (Италия) неофициальное заседание на уровне министров обороны. Министры обменялись мнениями о состоянии оборонного сотрудничества России и НАТО и приоритетах на оставшуюся часть 2006 г. и последующий период. Министры также рассмотрели возможности дополнительного практического сотрудничества между Россией и НАТО, расширения и углубления политического диалога по линии Совета Россия-НАТО (СРН).

Встреча проходила на фоне весомых достижений в рамках СРН, включая совместные инициативы в области управления использованием воздушного пространства и противоракетной обороны театра военных действий, а также экспериментальный проект подготовки кадров, направленный на помощь в борьбе с торговлей афганскими наркотиками. Особенно примечательно сотрудничество по линии СРН в борьбе с терроризмом. Оно включает в себя обмен разведанными и аналитическими материалами, совместную оценку угроз в областях, интересующих как Россию, так и НАТО, совместную инициативу по наблюдению за воздушным пространством и продолжающуюся подготовку Военно-морских сил России к участию в морской антитеррористической операции НАТО на Средиземном море «Актив эндевор».

Российский крейсер «Москва», где проходят подготовку российские офицеры, которым в этом году предстоит принять участие в операции «Актив эндевор», во время встречи стоял на якоре в порту Мессины. Весной военнослужащие НАТО и России завершат важнейший этап подготовки к развертыванию, в том числе в походе (см. вставку на стр. 12). После встречи Генеральный секретарь НАТО Яап де Хооп Схеффер посетил корабль вместе с министром обороны России Сергеем Ивановым, тем самым отметив особую значимость этого шага вперед в сотрудничестве между Россией и НАТО.

Министры также обсудили другие текущие операции и миссии НАТО, включая Афганистан, Балканы, Ирак и Дарфур, а также другие актуальные проблемы международной безопасности, такие как энергетическая безопасность.



Министры обороны стран НАТО на встрече в Таормине, Италия.

Первое учебное мероприятие Россия-НАТО в морской обстановке

17 февраля офицеры ВМФ России, отобранные для участия в военно-морской контртеррористической операции НАТО в Средиземном море, успешно завершили первый этап учебы в морской обстановке.

5 февраля на флагман Черноморского флота России крейсер «Москва», базирующийся в Севастополе, прибыла группа инструкторов НАТО в составе пяти человек, чтобы координировать подготовку личного состава штаба ЧФ и отобранных для участия в операции «Актив эндевор» российских кораблей «Пытливый» и «Сметливый», которые присоединятся к ней во второй половине года. Первый этап подготовки проходил на борту «Москвы» во время похода корабля в порт Мессины (Италия). Второй этап происходил в порту и впервые включал в себя налаживание засекреченных каналов связи между военными кораблями России и НАТО. Третий и последний этап подготовки начался 14 февраля, после того, как «Москва» покинула порт. В Ионическом море к ней присоединились два фрегата НАТО для проведения учений, в рамках которых предстояло отработать высадку на борт подозрительного судна, его досмотр и транспортировку его груза, а также совместное маневрирование, протокол связи и отражение нападений с воздуха и моря.



Photo by Gary Davies, UK Royal Navy

Русский моряк поднимается на борт испанского фрегата во время военно-морских учений в Ионическом море в феврале.

В ближайшие месяцы командование ОВС НАТО в Неаполе (Италия) будет тесно взаимодействовать с ВМФ России и ЧФ в целях повышения оперативной совместимости между силами обеих сторон.

Афганистан: приверженность выполнению долгосрочных задач

На крупной международной конференции, состоявшейся в январе 2006 г. в Лондоне, руководители стран и международные организации-доноры согласовали пятилетний план «Афганистан компакт», предусматривающий обязательные для афганского правительства и международного сообщества критерии в таких областях, как безопасность, экономическое развитие и более эффективное государственное управление. Генеральный секретарь Североатлантического союза Яап де Хооп Схеффер подтвердил, что организация остается верна выполнению долгосрочных задач — оказанию помощи в укреплении безопасности и стабильности в Афганистане.

Зримым признаком приверженности Альянса он назвал увеличение численности контингента НАТО в стране, которая скоро превысит 16 тыс. военнослужащих, по мере того как Международные силы содействия безопасности (ИСАФ) расширяют район своих действий, включая в него южные территории. Генеральный секретарь подчеркнул, что, несмотря на расширение операции, основная цель НАТО остается неизменной, а именно «позволить правительству Афганистана полностью взять в свои руки контроль и ответственность за обеспечение безопасности во всех регионах». Одним из ключевых элементов этого процесса станет помощь НАТО в области реформы силового сектора и создания Афганской национальной армии.

При этом Генеральный секретарь высказал предостережение о том, что «безопасность не может быть обеспечена только военными средствами. ИСАФ, безусловно, будут выполнять свои задачи в том, что касается вопросов обеспечения безопасности, но мы не сможем добиться успеха без эффективно действующего гражданского управления страной, верховенства закона, а также экономического развития и обучения местных кадров. Укрепление институтов страны, развитие, реконструкция, наращивание кадрового потенциала и обеспечение безопасности обогащают и подкрепляют друг друга».

Через неделю после конференции силам под руководством НАТО в Афганистане пришлось выполнять новую задачу – меры по пресечению массовых беспорядков. 7 февраля протесты против опубликования датскими и другими европейскими газетами карикатур на пророка Мохаммеда переросли во враждебно настроенные демонстрации вблизи базы Провинциальной группы реконструкции (ПГР) ИСАФ, расположенной в Меймене – на севере Афганистана. (В составе занимающей базу группы находились норвежские военнослужащие, а Норвегия оказалась в числе тех стран, против которых были направлены наиболее бурные протесты во всем мусульманском мире). Контингент ИСАФ проявил максимальную сдержанность на фоне ужесточавшихся выпадов толпы, когда демонстранты попытались проникнуть на базу, используя огнестрельное

оружие и бросая гранаты. Сперва военнослужащие применили слезоточивый газ и резиновые пули в попытке рассеять толпу, затем сделали несколько предупредительных выстрелов в воздух. Позднее в поддержку ПГР из Мазари-Шарифа и с целью блокировать доступ к аэродрому в Меймену были переброшены подразделения сил быстрого реагирования.

Окончание операции в Пакистане

В начале февраля закончилась операция НАТО по оказанию помощи народу Пакистана, начатая по просьбе пакистанского правительства после произошедшего в октябре прошлого года разрушительного землетрясения. По оценкам, в результате землетрясения погибли 80 тыс. человек и около трех миллионов осталось без крова и пищи незадолго до начала суровой гималайской зимы.

НАТО организовала свыше 160 рейсов из Европы в Пакистан, которыми было доставлено около 3500 тонн гуманитарных грузов, включая палатки, одеяла и печи. Вертолеты НАТО перевезли внутри страны свыше 1700 тонн груза и эвакуировали более 7600 человек. Медицинские отряды НАТО оказали помощь свыше 8 тыс. пациентов. Инженеры НАТО осуществили разборку дорожных завалов, выстроили множество школ и временных жилищ и организовали снабжение питьевой водой. За всю операцию в Пакистане работали свыше 1000 инженеров и вспомогательного персонала, а также 200 медиков, причем большинство из них в то время находились в составе Сил реагирования НАТО.

Операция НАТО проходила в рамках гораздо более масштабной гуманитарной операции в Пакистане. В основном она проводилась силами пакистанской армии при поддержке НАТО, ООН, других международных организаций и ряда государств.



Войска НАТО уничтожают хранилище оружия в Афганистане.

Коротко...

| Вопросы о Косово

Премьер-министр Косово Агим Чеку провел 22 марта встречу с Генеральным секретарем НАТО Яапом де Хооп Схеффером. Основное внимание на переговорах было уделено продолжающимся под руководством ООН переговорам о будущем статусе провинции, которая до сих пор официально входит в состав Сербии. Обращаясь к премьер-министру, Генеральный секретарь, главным образом, подчеркивал необходимость прогресса во внедрении определенных стандартов в Косово. Эти стандарты касаются таких вопросов, как положение меньшинств, свобода передвижения и возвращение беженцев, а также укрепление институтов страны и побуждение меньшинств к участию во временных структурах самоуправления.

| «Лакмусовая бумажка»

Премьер-министр бывшей Югославской Республики Македонии* Владо Бучковски посетил 22 марта штаб-квартиру НАТО. Он проинформировал послов стран НАТО о том, как идут реформы в стране в рамках Плана действий по подготовке к членству, а также рассказал о региональных процессах, происходящих в западной части Балкан. Затем он провел двустороннюю встречу с Генеральным секретарем НАТО Яапом де Хооп Схеффером. Выступая позднее перед журналистами, Генеральный секретарь сообщил, что союзники приветствовали прогресс, достигнутый в проведении реформ. При этом он указал, что надо больше сделать в таких областях, как реформа правоохранительных

органов, равное представительство этнических групп, судебная и правовая реформа. Он подчеркнул, что ключевой проблемой является не просто принятие законов, а их исполнение. Он также отметил, что важной «лакмусовой бумажкой» во всем процессе реформ будет обеспечение того, чтобы предстоящие выборы были на «110 процентов» свободными и справедливыми.

| Выборы в Белоруссии

В своем заявлении от 20 марта, опубликованном после того, как международные наблюдатели констатировали несоответствие избирательного процесса в Белоруссии демократическим стандартам, Генеральный секретарь НАТО осудил методы, с помощью которых проводились выборы в Белоруссии. «Народ Белоруссии имеет право выбирать свое руководство посредством подлинно демократической процедуры; на нынешних выборах его вновь лишили этого права». Он призвал власти Белоруссии предпринять шаги к соблюдению евроатлантических демократических стандартов, в том числе тех, которые они обязались соблюдать по программе «Партнерство ради мира».

| Слободан Милошевич

В заявлении в связи с произошедшей 11 марта смертью бывшего руководителя Сербии Слободана Милошевича, Генеральный секретарь НАТО сказал: «Это досадное и во многих отношениях неудовлетворительное стечение обстоятельств, учитывая, что правосудие над виновником бесчисленных жертв балканских войн не сможет свершиться».

| Зимние Олимпийские игры



По просьбе итальянского правительства Организация Североатлантического договора помогала охранять воздушное пространство над окрестностями Турина во время зимних Олимпийских игр в феврале месяце. Два самолета из состава Сил воздушного дальнего радиолокационного обнаружения и управления НАТО помогли итальянским властям вести усиленное наблюдение за воздушным пространством путем обеспечения дополнительных мощностей РЛС и средств связи. НАТО также согласилась обеспечивать безопасные условия проведения чемпионата мира по футболу летом этого года в Германии.

| Сотрудничество с Новой Зеландией

Во время своего визита 3 февраля в штаб-квартиру НАТО министр обороны Новой Зеландии Фил Гофф подписал соглашение об обмене информацией ограниченного распространения. Соглашение упростит взаимодействие НАТО и Новой Зеландии в рамках миротворческих операций и при реагировании на кризисы. Новая Зеландия выделяла военнослужащих для участия в операциях под руководством НАТО на Балканах, и в настоящее время ее контингент входит в состав Международных сил содействия безопасности (ИСАФ) в Афганистане. В прошлом

году Яап де Хооп Схеффер посетил Новую Зеландию, причем это был первый визит Генерального секретаря НАТО в данную страну. Улучшение сотрудничества НАТО с нынешними партнерами организации и укрепление связей с другими государствами за пределами Европы, стоящими на аналогичных позициях – ключевой приоритет стран Альянса при подготовке к ноябрьской встрече в верхах НАТО в Риге.

| Планы Хорватии

Выступая 30 января в Североатлантическом совете, премьер-министр Хорватии Иво Санадер назвал главным приоритетом своей страны членство в НАТО и ЕС. Он проинформировал послов о ходе реформ в Хорватии и обсудил с ними ситуацию на Балканах в целом. Выступая перед журналистами, Генеральный секретарь подчеркнул, что члены Альянса всячески поддерживают стремление Хорватии вступить в НАТО. «Евроатлантическая интеграция – единственное средство для достижения прочного мира и сохранения безопасности и стабильности на Балканах», – добавил он. Вскоре Хорватию посетит группа специалистов от НАТО, чтобы оценить ее успехи в проведении реформ.

| Президент Ругова



Генеральный секретарь НАТО отдал последний долг Президенту

Косово Ибрагиму Ругове в заявлении, опубликованном после получения известий о его кончине. «Мы навсегдапомним президента Ругову, как человека, приверженного идее истинно демократического, мирного и многоэтнического Косово. Особой заслугой г-на Руговы является его исключительная самоотверженность в сопротивлении насилию, в том числе, в самую трудную для бывшей Югославии эпоху».

| Помощь Ираку

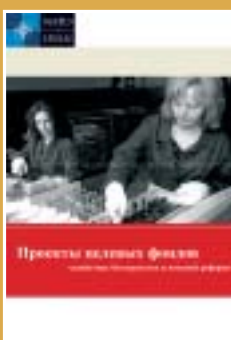


В 2005 г. в рамках Учебной миссии НАТО в Ираке подготовку прошли 1000 офицеров среднего и старшего руководящего звена на территории Ирака и около 500 офицеров – на объектах НАТО в Европе. Эти мероприятия проводятся с целью создать офицерский корпус, владеющий современными навыками военного руководства и способствовать укреплению ценностей, присущих демократически контролируемым вооруженным силам. Обучение включает курсы по стратегическому планированию, управлению и анализу опыта, полученного на основе повседневных операций. Страны-члены НАТО также передали Ираку в дар оружие и технику для иракских вооруженных сил, в том числе, винтовки, шлемы и танки на стоимость 100 млн. евро.



«Безопасность посредством Партнерства»

Публикация о сотрудничестве НАТО со странами-партнерами в рамках Партнерства ради мира и Совета северо-атлантического партнерства



«Проекты целевых фондов»

Брошюра посвящена стратегии финансирования проектов с помощью целевых фондов Партнерства ради мира и достижениям в данной сфере.



«Брифинг НАТО»

С целью освещения наиболее актуальных вопросов продолжается выпуск серии публикаций «Брифинги НАТО». На украинский и русский языки уже переведены брифинги о новой структуре командований в рамках преобразований НАТО, об отпоре терроризму и о борьбе с оружием массового уничтожения, об операции НАТО в Афганистане, роли НАТО в упрочении мира и стабильности в районах кризисов, о борьбе с терроризмом на море, о Силах реагирования НАТО, оперативном потенциале и роли НАТО на Балканах.



НОВИНИНАТО 1/06

«Новини НАТО» – ежеквартальное издание, освещающее сотрудничество между Украиной и НАТО, а также актуальные вопросы НАТО. В статьях не обязательно выражается официальная позиция НАТО или правительства ее стран-участниц.

Опубликовано Управлением общественной дипломатии штаб-квартиры НАТО
В-1110, Брюссель, Бельгия
© НАТО

«Новини НАТО», переводы на украинский язык еженедельных новостей, официальные заявления НАТО и прочие публикации имеются также в электронном формате Интернет-сайта НАТО по адресу:
www.nato.int/ukraine